



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
1000 София, ул. Леге 4  
факс: 940 7078  
e-mail: [rop@aop.bg](mailto:rop@aop.bg), [e-rop@aop.bg](mailto:e-rop@aop.bg)  
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

## ПУБЛИЧНА ПОКАНА

### ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

#### Деловодна информация

Партида на възложителя: 00753

Поделение: Община Свищов

Изходящ номер: 94-ТРС - 135 от дата 24.04.2012,

Коментар на възложителя:

Предмет на обществената поръчка: „Извършване на проучване и стратегическа прогноза за развитието на транспортната инфраструктура в граничния регион Свищов – Зимнич” .

### РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

#### I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:

Възложител

Община Свищов

Адрес

ул. "Цанко Церковски" № 2

Град Свищов	Пощенски код 5250	Страна Р България
----------------	----------------------	----------------------

Място/места за контакт Община Свищов	Телефон 0631 60768
---	-----------------------

Лице за контакт (може и повече от едно лице)

Енвер Юсниев, експерт "Обществени поръчки"

E-mail <a href="mailto:svishtov_op@svishtov.bg">svishtov_op@svishtov.bg</a>	Факс 0631 60768
--	--------------------

Интернет адрес/и (когато е приложимо)

Адрес на възложителя:

<http://www.svishtov.bg/>

Адрес на профил на купувача (или друг интернет адрес, на който е публикувана поканата):

<http://www.svishtov.bg/orders.php?act=current>

### РАЗДЕЛ II

#### Обект на поръчката

Строителство

Доставки

Услуги

#### Кратко описание

Предмет на обществената поръчка: „Извършване на проучване и стратегическа прогноза за развитието на транспортната инфраструктура в граничния регион Свищов – Зимнич” .

Дейностите включват:

- Проучване на главната пътна инфраструктура на граничния регион и потенциала за развитие на транспортната система. Вследствие на проучването ще се състави стратегическа прогноза за развитието на транспортната инфраструктура в трансграничния регион, което ще бъде необходимата предпоставка за съвместно планиране на по-нататъшни интервенции.
- Разработване на Стратегическата прогноза чрез изпълнение на конкретни дейности, подробно описани в Техническа спецификация

към настоящата документация.

### **Общ терминологичен речник (CPV)**

Осн. код	Доп. код (когато е приложимо)
<b>Осн. предмет</b>	79330000

### **РАЗДЕЛ III**

#### **Количество или обем**

Тридесет и две хиляди, петстотин деветдесет и седем лева и седемнадесет стотинки без ДДС.

Прогнозна стойност

(в цифри): 32597.17 Валута: BGN

#### **Място на извършване**

Община Свищов, ул.Цанко Церковски" № 2

код NUTS:  
BG32

#### **Изисквания за изпълнение на поръчката**

Предварителни условия за участие и изисквания към участниците.

1. Участникът да отговаря на изискванията на чл. 47, ал. 1, ал. 2 и ал. 5 от Закона за обществените поръчки.
2. Когато участникът предвижда участието на подизпълнител при изпълнение на поръчката, изискванията на чл. 47, ал. 1, 2 и 5 от ЗОП, се прилагат и за подизпълнителя.

Изисквания за икономическо и финансово състояние на участника:

1. Участникът трябва да е реализирал оборот, сходен с предмета на поръчката за последните 3 (три) години (2009 г., 2010 г. и 2011 г.) не по-малък от 30 000 (тридесет хиляди) лева без ДДС.

Изисквания за технически възможности и квалификация на участника. Участникът в процедурата трябва:

1. Да е изпълнил поне 1 (един) договор за услуги с предмет „сходен с предмета на поръчката”, за последните три години (2009 г., 2010 г. и 2011 г.).

2. Да има в състава си екип от ключови експерти:

а. Ръководител на екипа на Участника

Ръководителят на екипа трябва да отговаря на следните изисквания: завършено висше образование с образователна степен „магистър” или еквивалентна; да има не по-малко от 5 год. общ трудов стаж в сектор стратегически анализи и прогнози; да е участвал като експерт/консултант в разработването на най-малко два стратегически документа, свързани със стратегически анализ, планиране, регионално развитие.

б. Експерт „Транспортна инфраструктура”

Експертът трябва да отговаря на следните изисквания: завършено висше образование с образователна степен „магистър” или еквивалентна; да има не по-малко от 5 год. общ трудов стаж в областта на транспорта, транспортната инфраструктура, проектиране на транспортни системи; от които не по-малко от 3 год. практически опит в извършване на анализи и проектиране на транспортни обекти.

в. Експерт „Стратегическо планиране”

Експертът да отговаря на следните изисквания: завършено висше образование с образователна степен „магистър” или еквивалентна; да има не по-малко от 5 год. общ трудов стаж в областта на стратегическото планиране и да е участвал в разработването на поне два стратегически документа, свързани с регионално развитие, опазване на околната среда, енергийна ефективност,

транспорт.

г. Финансист (Инвестиционни анализи и източници на финансиране) Експертът да отговаря на следните изисквания: дипломиран икономист/финансист с образователна степен „магистър“ или еквивалентна; да има не по-малко от 5 год. общ трудов стаж като икономист или икономически сътрудник, счетоводител; от които не по-малко от 2 години практически опит при разработване на финансови и икономически анализи; да е изготвил най-малко два финансово-икономически анализа/или части от тях свързани с регионално развитие, екологични или транспортни проекти.

д. Други експерти и помощен персонал (не-ключови експерт)  
При изпълнение на задълженията си, Изпълнителят е длъжен да осигури и следните не-ключови експерти и специалисти: Експерт „Транспорт“

Експерт „Опазване на околната среда“

IT Експерт

Други по преценка на изпълнителя.

Гаранция за участие в процедурата: Не се предвижда.

Гаранция за изпълнение на договора: Не се предвижда.

Всяка оферта трябва да съдържа документите подробно описани в Документацията за участие, публикувана в профила на купувача (интернет страницата на Община Свищов:

<http://www.svishtov.bg/orders.php?act=current>

#### Критерий за възлагане

най-ниска цена

икономически най-изгодна оферта

#### Показатели за оценка на офертите

#### Срок за получаване на офертите

Дата: 02/05/2012 дд/мм/гггг

Час: 16:30

#### Европейско финансиране

Да  Не

#### Допълнителна информация

Допълнителна информация и документи, свързани с поръчката, могат да бъдат получени на посочения интернет адрес или друго:

Настоящата процедура, чрез Публична покана е във връзка с реализиране на проект №: 2(2i)-1.1-1: „Подобряване на трансграничната мобилност в региона Свищов - Зимнич, чрез развитие и реконструкция на главни участъци от транспортната инфраструктура“ (ПТМ), финансиран от програмата за трансгранично сътрудничество Румъния - България 2007 - 2013 г.; Приоритетна ос: Достъпност - Подобрена мобилност и достъп до транспортната, информационната и комуникационната инфраструктура в трансграничния регион; Ключова област на интервенция 1.1:

Подобряване на сухопътните и речните транспортни съоръжения; Индикативна операция 1: Подобряване на сухопътната и речната транспортна инфраструктура (съоръжения), имащи трансгранично влияние, по Договор за финансиране № 69168/12.10.2010 г.“.

Документация за участие може да бъде получена на адрес:

гр. Свищов, ул. "Димитър Х. Василев" № 2, ет.2 или да бъде изтеглена от интернет страницата на Община Свищов:

<http://www.svishtov.bg/orders.php?act=current>

## РАЗДЕЛ IV

**Срок на валидност на публичната покана (включително)**

Дата: 02/05/2012 дд/мм/тггг